



NADACE ČS - SRDCE



VÝROČNÍ ZPRÁVA

2002

Vážení přátelé,

rok se s rokem sešel a my jsme zde opět s informacemi o činnosti Nadace ČS-SRDCE.

Život je květ složený z mnoha okvětních lístků, z nichž zdraví je ten nejcennější. Tuto skutečnost si uvědomujeme – v různých fázích života s různou intenzitou – všichni. Nadace se již tradičně snaží plnit v oblasti ochrany zdraví roli aktivní, a proto se i v roce 2002 soustředila hlavně na potřeby státních zdravotnických zařízení. Finanční dary na nákup moderního lékařského a přístrojového vybavení přispěla ve vybraných místech ke zlepšení péče o nemocné.

Připravované sloučení nadace s Nadací České spořitelny se projevilo v celkovém útlumu činnosti nadace, zejména pokud jde o propagaci její činnosti a obstarávání dalších finančních zdrojů.

Přesto však správní rada i v roce 2002 s maximální pečlivostí vybírala k realizaci z mnoha došlých žádostí ty, které vnímala jako nejpálčivější a z jejichž podpory bude mít užitek co nejvíce pacientů.

Nespornou zásluhu na zlepšení situace v našich nemocnicích máte i Vy, vážení přispěvatelé Konta Srdce. Ke konci loňského roku byla totiž tato veřejná sbírka, kterou povolilo Ministerstvo vnitra v roce 1998 za účelem shromáždění finančních prostředků zejména na nákup lékařského vybavení pro státní zdravotnická zařízení, ukončena, a její výtěžek byl použit v souladu s jejím účelem.

Víme, že tak jako je potřeba dbát o kvítek života, je nutno i nadále věnovat pozornost našemu zdravotnictví, a doufáme, že svou činností a s Vaším přispěním se staneme inspirací i pro ostatní.



## FINANČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2002

### VÝNOSY:

Úroky z účtů osvobozené od daně	13 783,06 Kč
Úroky z účtů nepodléhajících dani	72 662,82 Kč
Úroky z termínovaných účtů	167 173,35 Kč
<b>Výnosy celkem</b>	<b>253 619,23 Kč</b>

### NÁKLADY:

Mzdové náklady, nájemné, telefony	315 742,00 Kč
Vedení účetnictví, daňové agendy, právní poradenství	68 049,00 Kč
Náklady na propagaci	36 178,50 Kč
Bankovní poplatky	16 309,00 Kč
<b>Náklady celkem</b>	<b>436 278,50 Kč</b>

### DARY:

<b>Přijaté dary od</b>	právnických osob	0,00 Kč
	fyzických osob	29 988,83 Kč
<b>Poskytnuté příspěvky</b>	právnickým osobám	2 514 889,00 Kč
	fyzickým osobám	255 000,00 Kč
<b>DARY celkem</b>		<b>-2 739 900,17 Kč</b>



## MAJETEK NADACE K 31.12. 2002

Stav peněžních prostředků na běžných účtech vedených  
u České spořitelny, a.s.

č. ú. 2000296349	č. ú. 2000295389
549 104,76 Kč	5 986 654,11 Kč

Stav peněžních prostředků na termínovaných vkladech vedených  
u České spořitelny, a.s.

	č. ú. 30744 - 2000295389
	500 000,00 Kč*

\* termínovaný vklad je určen jako nadační jmění

Peněžní prostředky celkem	7 035 758,87 Kč
---------------------------	-----------------



## FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY POSKYTNUTÉ NADACÍ ČS – SRDCE

### a) *Finanční dary poskytnuté právníckým osobám*

Ústav hematologie a krevní transfuze	Odběrové plastické vaky	500 000,00 Kč
Fakultní Thomayerova nemocnice	Resektoskop	80 000,00 Kč
Nad.fond prof. Charváta	Infúzní pumpy 6 ks	260 000,00 Kč
Nad.fond prof. Charváta	Přístroj Colouchem (část.)	472 500,00 Kč
Fakultní nemocnice Bulovka	Počítačový nystagmograf	241 395,00 Kč
Nemocnice ve Svitavách	Universální RTG skigrafický komplet	150 000,00 Kč
Všeobecná fakultní nemocnice v Praze 2	Monitor S/5 Module Frame	222 294,00 Kč
Ústav hematologie a krevní transfuze	Odběrové plastické vaky	220 000,00 Kč
Fakultní Thomayerova nemocnice	Intrapartální monitor 50 IP	210 000,00 Kč
Nad.fond prof. Charváta	EKG přístroj Page Writer 300pi	158 700,00 Kč
<b>Celkem</b>		<b>2 514 889,00 Kč</b>

### b) *Finanční dary poskytnuté fyzickým osobám*

Václav Bouda	sociální příspěvek	50 000,00 Kč
Lenka Kosmáková	sociální příspěvek	55 000,00 Kč
Zdeňka Pöschlová	sociální příspěvek	40 000,00 Kč
Jaroslava Kroupová	sociální příspěvek	50 000,00 Kč
Zuzana Landová	sociální příspěvek	60 000,00 Kč
<b>Celkem</b>		<b>255 000,00 Kč</b>

**Celkem finanční příspěvky****2 769 889,00 Kč**

Všechny poskytnuté finanční příspěvky byly použity v souladu s určeným účelem.

### FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY PŘIJATÉ NADACÍ ČS-SRDCE

Drobní dárci

**29 988,83 Kč**

Deloitte & Touche spol. s r.o.  
Týn 641/4  
110 00 Praha 1  
Česká republika

Tel: +420 224 895 500  
Fak: +420 224 895 555  
www.deloitteCE.com

zapsaná Městským soudem  
v Praze, oddíl C, vložka 24349  
IČ: 49620592  
DIČ: 001-49620592

**Deloitte  
& Touche**

### Zpráva auditora pro správní radu Nadace ČS - SRDCE

Na základě provedeného auditu jsme dne 22. května 2003 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky Nadace ČS – SRDCE (“nadace”) k 31. prosinci 2002. Za sestavení účetní závěrky je odpovědná správní rada nadace. Naší odpovědností je vyjádřit názor na účetní závěrku jako celek na základě provedeného auditu.

Náš audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů České republiky. Tyto směrnice vyžadují, abychom plánovali a provedli audit s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření účetních záznamů a dalších informací prokazujících údaje v účetní závěrce. Audit také zahrnuje posouzení účetních postupů a významných odhadů použitých nadací při sestavení závěrky a posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku na účetní závěrku.

Podle našeho názoru účetní závěrka zobrazuje věrně ve všech významných ohledech majetek, závazky, vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv a finanční situaci Nadace ČS - SRDCE k 31. prosinci 2002 a výsledek hospodaření za rok 2002 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.“

Ověřili jsme též soulad ostatních finančních informací uvedených v této výroční zprávě s auditovanou účetní závěrkou. Za úplnost a správnost výroční zprávy správní rada nadace. Podle našeho názoru jsou ostatní finanční informace uvedené v této výroční zprávě ve všech významných aspektech v souladu s námi auditovanou účetní závěrkou.

V Praze dne 23. května 2003

Auditorská společnost:  
Deloitte & Touche spol. s r.o.  
Osvědčení č. 79

Odpovědný auditor:  
Michal Petman  
Osvědčení č. 1105

Deloitte  
Touche  
Tohmatsu



Ministerstvo financí ČR  
schváleno MF ČR  
č.j. 283/77 225/2001  
určené pro účetní jednotky  
účtující podle účtové osnovy  
pro nevýdělečné organizace

## Rozvaha

k 31. 12. 2002  
(v celých tis. Kč)

ICO  
6777767

Účetní jednotka doručí:  
1x příslušnému finančnímu orgánu

### Úč NO 1- 01

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky

Nadace ČS - SRDCE  
Budějovická 1912  
Praha 4  
140 00

A K T I V A			Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a			b	1	2
<b>A.</b>	<b>Stálá aktiva</b>	<b>ř.9 + 15 + 26 + 33 + 41</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Dlouhodobý nehmotný majetek	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)	2		
	Software	(013)	3		
	Ocenitelná práva	(014)	4		
	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)	5		
	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)	6		
	Pořízení dlouhodobého nehmotného majetku	(041)	7		
	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)	8		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 2 až 8</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
2. Oprávký k	nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)	10		
	softwaru	(073)	11		
	ocenitelným právům	(074)	12		
	drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078)	13		
	ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079)	14		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 10 až 14</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
3. Dlouhodobý hmotný majetek	Pozemky	(031)	16		
	Umělecká díla a předměty	(032)	17		
	Stavby	(021)	18		
	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	(022)	19		
	Pěstitelské celky trvalých porostů	(025)	20		
	Základní stádo a tažná zvířata	(026)	21		
	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)	22		
	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)	23		
	Pořízení dlouhodobého hmotného majetku	(042)	24		
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)	25			
	<b>Součet</b>	<b>ř. 16 až 25</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
4. Oprávký k	stavbám	(081)	27		
	samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	(082)	28		
	pěstitelským celkům trvalých porostů	(085)	29		
	základnímu stádu a tažným zvířatům	(086)	30		
	drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)	31		
	ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)	32		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 27 až 32</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5. Dlouhodobý finanční majetek	Majetkové účasti v podnicích s rozhodujícím vlivem	(061)	34		
	Majetkové účasti v podnicích s podstatným vlivem	(062)	35		
	Dlužné cenné papíry držené do splatnosti	(063)	36		
	Půjčky podnikům ve skupině	(066)	37		
	Ostatní dlouhodobé půjčky	(067)	38		
	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)	39		
Pořízení dlouhodobého finančního majetku	(043)	40			
	<b>Součet</b>	<b>ř. 34 až 40</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

			Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a			b	1	2
<b>B.</b>	<b>Oběžná aktiva</b>	<b>ř.52 + 71 + 80 + 85</b>	<b>42</b>	<b>10 046</b>	<b>7 065</b>
1.	Zásoby				
	Materiál na skladě	(112)	43		
	Materiál na cestě	(119)	44		
	Nedokončená výroba	(121)	45		
	Polotovary vlastní výroby	(122)	46		
	Výrobky	(123)	47		
	Zvířata	(124)	48		
	Zboží na skladě	(132)	49		
	Zboží na cestě	(139)	50		
	Poskytnuté zálohy na zásoby	(z účtu 314)	51		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 43 až 51</b>	<b>52</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
2.	Pohledávky				
	Odběratelé	(311)	53		
	Směnky k inkasu	(312)	54		
	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	55		
	Poskytnuté provozní zálohy	(314 mimo ř. 51)	56		
	Ostatní pohledávky	(315)	57		
	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	58		
	Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a zdrav. pojištění	(336)	59		
	Daň z příjmů	(341)	60	42	28
	Ostatní přímé daně	(342)	61		
	Daň z přidané hodnoty	(343)	62		
	Ostatní daně a poplatky	(345)	63		
	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	64		
	Nároky na dotace a ost. zúčtování s rozp. orgánů územ. samospráv. celků	(348)	65		
	Pohledávky za účastníky sdružení	(358)	66		
	Pohledávky z pevných termínovaných operací	(373)	67		
	Pohledávky z emitovaných dluhopisů	(375)	68		
	Jiné pohledávky	(378)	69		
	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 53 až 69 minus 70</b>	<b>71</b>	<b>42</b>	<b>28</b>
3.	Krátkodobý finanční majetek				
	Pokladna	(211)	72	2	1
	Ceniny	(213)	73		
	Bankovní účty	(221)	74	9 999	7 036
	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75		
	Dlužné cenné papíry k obchodování	(253)	76		
	Ostatní cenné papíry	(256)	77		
	Pořízení krátkodobého finančního majetku	(259)	78		
	Peníze na cestě	(+/-261)	79		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 72 až 79</b>	<b>80</b>	<b>10 001</b>	<b>7 037</b>
4.	Přechodné účty aktivní				
	Náklady příštích období	(381)	81		
	Příjmy příštích období	(385)	82	3	
	Kurové rozdíly aktivní	(386)	83		
	Dohadné účty aktivní	(388)	84		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 81 až 84</b>	<b>85</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>ÚHRN AKTIV</b>		<b>ř. 1 + 42</b>	<b>86</b>	<b>10 046</b>	<b>7 065</b>



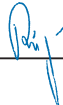


P A S I V A		a	Číslo	Stav k prvnímu	Stav k poslednímu
			řádku	dni účet. období	dni účet. období
		b	3	4	
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv</b>	<b>ř. 91 + 95</b>	<b>87</b>	<b>9 890</b>	<b>6 969</b>
1. Jmění	Vlastní jmění	(901)	88	500	500
	Fondy	(911)	89	1 577	5 338
	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	(+/-921)	90		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 88 až 90</b>	<b>91</b>	<b>2 077</b>	<b>5 838</b>
2. Hospodářský výsledek	Účet hospodářského výsledku	(+/-963)	92	-	-182
	Hospodářský výsledek ve schvalovacím řízení	(+/-931)	93	-15	-
	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(+/-932)	94	7 828	1 313
	<b>Součet</b>	<b>ř. 92 až 94</b>	<b>95</b>	<b>7 813</b>	<b>1 131</b>
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje</b>	<b>ř. 97 + 103 + 121 + 128 + 133</b>	<b>96</b>	<b>156</b>	<b>96</b>
1.	Zákonné rezervy	(941)	97		
2. Dlouhodobé závazky	Emitované dluhopisy	(953)	98		
	Závazky z pronájmu	(954)	99		
	Dlouhodobé přijaté zálohy	(955)	100		
	Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	101		
	Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	102		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 97 až 102</b>	<b>103</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
3. Krátkodobé závazky	Dodavatelé	(321)	104	149	88
	Směnky k úhradě	(322)	105		
	Přijaté zálohy	(324)	106		
	Ostatní závazky	(325)	107		
	Zaměstnanci	(331)	108		
	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	109		
	Závazky k institucím soc. zabezpečení a zdrav. pojištění	(336)	110		
	Daň z příjmů	(341)	111		
	Ostatní přímé daně	(342)	112		
	Daň z přidané hodnoty	(343)	113		
	Ostatní daně a poplatky	(345)	114		
	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	115		
	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků	(348)	116		
	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a vkladů	(367)	117		
	Závazky k účastníkům sdružení	(368)	118		
	Závazky z pevných termínovaných operací	(373)	119		
Jiné závazky	(379)	120			
	<b>Součet</b>	<b>ř. 104 až 120</b>	<b>121</b>	<b>149</b>	<b>88</b>
4. Bankovní výpomoci a půjčky	Dlouhodobé bankovní úvěry	(951)	122		
	Krátkodobé bankovní úvěry	(231)	123		
	Eskontní úvěry	(232)	124		
	Emitované krátkodobé dluhopisy	(241)	125		
	Vlastní dluhopisy	(255)	126		
	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	127		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 122 až 127</b>	<b>128</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5. Přechodné účty pasivní	Výdaje příštích období	(383)	129	7	5
	Výnosy příštích období	(384)	130		
	Kurové rozdíly pasivní	(387)	131		
	Dohadné účty pasivní	(389)	132		3
	<b>Součet</b>	<b>ř. 129 až 132</b>	<b>133</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
<b>ÚHRN PASIV</b>		<b>ř. 87 + 96</b>	<b>134</b>	<b>10 046</b>	<b>7 065</b>

**Poznámka:**

Stavy jednotlivých účtů uvedených v aktivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Má dáti a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stavy jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Dal a Má dáti. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasiv s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v aktivech i pasivech, přičemž rozdíl stran vstupuje:

- a) do aktiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Má dáti nad stavem obrátu strany Dal,
- b) do pasiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Dal nad stavem obrátu strany Má dáti.

Odesláno dne:	Razítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Okamžik sestavení:
22. 5. 2003				3. 4. 2003
			Telefon: 224941856	

**Ministerstvo financí ČR**

schváleno MF ČR  
 č.j. 283/76 102/2000  
 určené pro účetní jednotky  
 účtující podle účtové osnovy  
 pro nevýdělečné organizace

**Výkaz zisku a ztráty**

k 31. 12. 2002  
 (v celých tis. Kč)

ICO  
 67777767

Účetní jednotka doručí:  
 1x příslušnému finančnímu orgánu

**Úč NO 2 - 01**

Název, sídlo a právní forma  
 účetní jednotky

Nadace ČS - SRDCE  
 Budějovická 1912  
 Praha 4  
 140 00

Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo řádku	Hospodářská		Celkem
			6	7	
501	Spotřeba materiálu	1			
502	Spotřeba energie	2			
503	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	3			
504	Prodané zboží	4			
511	Opravy a udržování	5			
512	Cestovné	6			
513	Náklady na reprezentaci	7			
518	Ostatní služby	8	165		165
521	Mzdové náklady	9	189		189
524	Zákonné sociální pojištění	10	66		66
525	Ostatní sociální pojištění	11			
527	Zákonné sociální náklady	12			
528	Ostatní sociální náklady	13			
531	Daň silniční	14			
532	Daň z nemovitostí	15			
538	Ostatní daně a poplatky	16			
541	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	17			
542	Ostatní pokuty a penále	18			
543	Odpis nedobytné pohledávky	19			
544	Úroky	20			
545	Kursově ztráty	21			
546	Dary	22			
548	Manka a škody	23			
549	Jiné ostatní náklady	24	16		16
551	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	25			
552	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	26			
553	Prodané cenné papíry a vklady	27			
554	Prodaný materiál	28			
556	Tvorba zákonných rezerv	29			
559	Tvorba zákonných opravných položek	30			
581	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	31			
582	Poskytnuté příspěvky	32			
<b>Účtová třída 5 celkem</b>		<b>(řádek 1 až 32)</b>	<b>33</b>	<b>436</b>	<b>436</b>



Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo	Hospodářská		Celkem	
		řádku	6	7	8	
601	Tržby za vlastní výroby	34				
602	Tržby z prodeje služeb	35				
604	Tržby za prodané zboží	36				
611	Změna stavu zásob nedokončené výroby	37				
612	Změna stavu zásob polotovárů	38				
613	Změna stavu zásob výrobků	39				
614	Změna stavu zvířat	40				
621	Aktivace materiálu a zboží	41				
622	Aktivace vnitroorganizačních služeb	42				
623	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	43				
624	Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	44				
641	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	45				
642	Ostatní pokuty a penále	46				
643	Platby za odepsané pohledávky	47				
644	Úroky	48	14	167	73	254
645	Kursově zisky	49				
648	Zúčtování fondů	50				
649	Jiné ostatní výnosy	51				
652	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	52				
653	Tržby z prodeje cenných papírů a vkladů	53				
654	Tržby z prodeje materiálu	54				
655	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	55				
656	Zúčtování zákonných rezerv	56				
657	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	57				
659	Zúčtování zákonných opravných položek	58				
681	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	59				
682	Přijaté příspěvky	60				
684	Přijaté členské příspěvky	61				
691	Provozní dotace	62				
<b>Účtová třída 6 celkem (řádek 34 až 62)</b>		63	14	167	73	254
<b>Hospodářský výsledek před zdaněním (ř. 63-33)</b>		64	-422	167	73	-182
591	Daň z příjmů	65	0	0	0	
595	Dodatečné odvody daně z příjmů	66				
<b>Hospodářský výsledek po zdanění (ř. 64-65-66) (+/-)</b>		67	-422	167	73	-182

Odesláno dne:

22. 5. 2003

Razítko:

Podpis odpovědné osoby:

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

Telefon: 224941856

Okamžik sestavení:

3. 4. 2003



Ministerstvo financí ČR  
schváleno MF ČR  
č.j. 283/76 102/2000  
určené pro účetní jednotky  
účtující podle účtové osnovy  
pro nevýdělečné organizace

**Příloha k účetní závěrce**

k 31. 12. 2002  
(v celých tis. Kč)

IČO  
67777767

Účetní jednotka doručí:  
1x příslušnému finančnímu orgánu

**Úč NO 3 - 01**

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky

Nadace ČS - SRDCE  
Budějovická 1912  
Praha 4  
140 00

- Účetní jednotka uvede v dodatku k této příloze údaje, které vyplývají z ustanovení části třetí zákona
- Doplňující údaje

Název údaje		č. ř.	přijato	skutečnost
			1	2
Dotace na dlouhodobý majetek ze státního rozpočtu (celkem)		1		
z toho:	systémové dotace na dlouhodobý majetek	2		
	z toho na:			
	vědu a výzkum	3		
	vzdělávání pracovníků	4		
	informatiku	5		
	individuální dotace na jmenovité akce	6		
Přijaté prostředky ze zahraničí na dlouhodobý majetek (celkem)		7		
Dotace na dlouhodobý majetek z rozpočtu ÚSC		8		
Dotace na provoz celkem ze státního rozpočtu		9		
	z toho na:			
	vědu a výzkum	10		
	vzdělávání pracovníků	11		
	informatiku	12		
Dotace na provoz celkem z rozpočtu ÚSC		13		
Přijaté prostředky ze zahraničí na provoz		14		
Pohledávky celkem (účet. skup. 31, 34, 35 a účet 378)		15	0	28
Závazky celkem (účet. skup. 32, 34, 36, 95 a účet 379)		16	0	88
		17		
		18		
		19		
		20		
		21		
		22		
		23		
		24		
		25		

- Účetní jednotka uvede další údaje, které nejsou obsaženy v bodu 1 a 2, jejichž znalost je podstatná pro posouzení majetkoprávní situace a které jsou rozhodující pro hospodaření účetní jednotky nebo které stanoví prováděcí právní předpis nebo zřizovatel (jako další část dodatku)

Odesláno dne:	Razítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Okamžik sestavení:
22. 5. 2003				3. 4. 2003
			Telefon: 224941856	

## Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2002

(v tisících Kč)

---

### 1. Charakteristika a hlavní aktivity

#### Založení a charakteristika nadace

Nadace ČS – SRDCE („nadace“) byla zřízena Českou spořitelnou, a. s. se sídlem v Praze 1, Na Příkopě 29, zakládací listinou ze dne 1.12.1997. Nadace byla zapsána do nadačního rejstříku vedeného Krajským obchodním soudem dne 9.9.1999 v oddíle N, vložka 286.

#### Účelem nadace je:

- podpora zdravotnictví, především státních zdravotnických zařízení,
- pomoc fyzickým osobám v životní a sociální tísni,
- pomoc obcím, ostatním právnickým osobám a fyzickým osobám při rozvoji vědy, výzkumu a vývoje, kultury, školství, vzdělávání, výchovy, ochrany mládeže, požární ochrany, jakož i při rozvoji sociální, zdravotnické, ekologické, humanitární, charitativní, tělovýchovné a sportovní činnosti a podpora činnosti policie.

Nadace v roce 2002 nezaměstnávala žádné pracovníky, činnost byla zajišťována prostřednictvím 1 pracovníka České Spořitelny, a.s. a jeho mzda byla nadaci přeúčtovávána.

#### Sídlo nadace

Nadace ČS- SRDCE  
Budějovická 1912  
Praha 4  
Česká republika  
IČ: 6777767



## Členové správní a dozorčí rady k 31.12.2002

### **Členové správní rady**

Ing. Anna Háková - místopředsedkyně správní rady  
Libuše Růžičková  
Ing. Alena Wollerová  
Ing. Patricie Plášková  
JUDr. Petr Liška  
Ing. Libor Svoboda

### **Členové dozorčí rady**

Ing. Pavel Kühn - předseda dozorčí rady  
Ing. Miloš Novák  
Eva Bartasová

V průběhu roku 2002 skončilo tříleté funkční období předsedovi správní rady ing. Václavu Kubatovi. Z důvodu plánovaného sloučení nadace s Nadací České spořitelny připravovaného na 2. polovinu roku 2003, nebyl do funkce předsedy správní rady zvolen žádný nástupce.

### Způsob jednání

Jménem nadace jednají členové správní rady tak, že jednají buď společně všichni členové správní rady nebo společně předseda správní rady a jiný člen správní rady anebo společně místopředseda správní rady a jiný člen správní rady. Správní rada může písemně pověřit k samostatnému jednání jednoho člena správní rady.

## **2. Zásadní účetní postupy používané společností**

### Postupy účtování

Nadace vedla podvojný účetnictví podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a podle účetní osnovy a postupů účtování pro nevýdělečné organizace (dále jen účtová osnova) v souladu s Opatřením Ministerstva financí č.j. 283/76 102/2000 ve znění č.j. 283/77 225/2001. Účetní postupy nebyly oproti roku 2001 měněny.

## Nadační jmění

Nadační jmění je peněžní vyjádření souhrnu peněžitých a nepeněžitých vkladů a nadačních darů zapsaných v nadačním rejstříku.

Celkové nadační jmění nesmí být nižší než 500 tis. Kč a po dobu trvání nadace se nesmí snížit pod tuto hodnotu. Nadační jmění může být tvořeno pouze peněžními prostředky, cennými papíry, nemovitými a movitými věcmi, jakož i jinými majetkovými právy a jinými majetkovými hodnotami, které splňují předpoklad trvalého výnosu a nevážnou na nich zástavní práva.

## Náklady související se správou nadace

Náklady související se správou nadace jsou vedeny odděleně od nadačních příspěvků.

### **3. Doplnující informace k rozvaze a výkazu zisku a ztráty**

#### Finanční majetek a majetkové cenné papíry

Finanční prostředky jsou vedeny na běžných a termínovaných účtech v korunách českých. Zůstatek na běžných účtech k 31.12.2002 činí 6 536 tis. Kč (2001 – 2 999 tis. Kč). Zůstatek na termínovaných účtech k 31.12.2002 činí 500 tis. Kč (2001 – 7 000 tis. Kč).

K 31.12.2002 byla ukončena veřejná sbírka povolená MV č.j. VS/3-2/3524/98-164 dne 15.7.1998, jejímž cílem bylo shromáždění finančních prostředků na podporu zdravotnictví, především státních zdravotnických zařízení. Prostředky byly soustředovány na účtu vedeném u České spořitelny a.s. č.ú. 2000984379 (před přečíslováním 80651-988) a veškeré prostředky byly použity v souladu s povolením. Zůstatek na účtu je k 31.12.2002 nulový.

#### Závazky

Závazky z obchodního styku činí 88 tis. Kč (2001 – 149 tis. Kč), ze kterých 82 tis. Kč představuje závazek České spořitelně z důvodu přefakturování nájemného a mezd pracovníka České spořitelny, který zajišťuje činnost nadace.

#### Přijaté dary nadací

Dary od právnických osob v roce 2002 nebyly přijaty žádné (2001 – 2 506 tis. Kč). Dary od fyzických osob za rok 2002 činily 30 tis. Kč (2001 – 48 tis. Kč).



### Poskytnuté dary

Dary pro právnické osoby za rok 2002 činily 2 514 tis. Kč (2001 – 692 tis. Kč).

Dary pro fyzické osoby za rok 2002 činily 255 tis. Kč (2001 – 284 tis. Kč).

### Výnosy z finančního majetku

Úroky z finančních prostředků na běžných účtech nepodléhající dani k 31.12.2002 činily 73 tis. Kč.

Úroky z finančních prostředků na termínovaných účtech osvobozených od daně k 31.12.2002 činily 14 tis. Kč (2001 – 87 tis. Kč).

Úroky z finančních prostředků na termínovaných účtech neosvobozených od daně k 31.12.2001 činily 167 tis. Kč (2001 – 256 tis. Kč).

### Provozní náklady nadace

Náklady na provozní činnost k 31.12.2002 činily 436 tis. Kč (2001 – 358 tis. Kč), z toho:

(údaje v tis. Kč)	<b>2002</b>	<b>2001</b>
Přefakturované mzdové náklady, nájemné telefony	316	246
Vedení účetní a daňové agendy, právní poradenství	68	48
Náklady na propagaci	36	52
Bankovní poplatky	16	12
<b>Celkem</b>	<b>436</b>	<b>358</b>

## **4. Vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv**

(údaje v tis. Kč)	<b>Registrovaný nadační kapitál</b>	<b>Fondy organizace</b>	<b>Nerozdělený VH</b>	<b>VH běžného období</b>	<b>Celkem</b>
Zůstatek k 1.1.2002	500	1 577	7 828	-15	9 890
Fondy (dary)		-2 739			-2 739
Ztráta z minulých let			-15	15	
Nerozdělený VH		6 500	-6 500		
Ztráta za rok 2002				-182	-182
<b>Zůstatek k 31.12.2002</b>	<b>500</b>	<b>5 338</b>	<b>1 313</b>	<b>-182</b>	<b>6 969</b>



Ztráta za rok 2002 činí 182 tis. Kč.

Ztráta za rok 2001 byla na základě rozhodnutí správní rady nadace pokryta z nerozděleného zisku předcházejících let.

## 5. Daň z příjmů

Daň z příjmů právnických osob za zdaňovací období 2002 není žádná (2001 - 0 tis. Kč).

## 6. Dodatečná informace

V souladu s rozhodnutím České spořitelny, a.s., zřizovatele nadace, se připravuje na 2. polovinu r. 2003 sloučení Nadace ČS-SRDCE s Nadací České spořitelny. V této souvislosti byla ukončena k 31.12.2002 veřejná sbírka Konto SRDCE. Účel nástupnické nadace je totožný s náplní činnosti Nadace ČS-SRDCE.

V souvislosti s plánovaným sloučením došlo k celkovému útlumu činnosti nadace, zejména v oblasti propagace její činnosti a získávání dalších finančních zdrojů.

Celkové náklady nadace související se správou nadace byly ve výši 15,75 % hodnoty vyplacených nadačních příspěvků, tj. pod hranicí 30 %, která je stanovena ve statutu nadace, a bylo tak splněno pravidlo pro omezení nákladů v souladu s §22 odst. 1 písm. b zákona o nadacích a nadačních fondech (č. 227/1997 Sb.).

Podpis statutárního orgánu:

funkce

jméno

podpis

místopředsedkyně správní rady nadace

Ing. Anna Háková

funkce

jméno

podpis

členka správní rady nadace

Libuše Růžičková



## PODĚKOVÁNÍ

*Nadace ČS-SRDCE upřímně děkuje všem příznivcům Konta SRDCE, kteří svými příspěvky alespoň částečně napomohli ke zlepšení situace v našich státních zdravotnických zařízeních.*





## Nejstarší a největší láska je láska k životu.

*PLÚTARCHOS Z CHAIRONEIE*

### Obsah:

Úvodní slovo .....	1
Finanční zpráva za rok 2002 .....	2
Majetek nadace k 31.12. 2002 .....	3
Finanční příspěvky poskytované nadací .....	4
Auditorská zpráva .....	5
Rozvaha .....	6
Výkaz zisku a ztráty .....	10
Příloha k účetní závěrce .....	12
Poděkování .....	18

Vydala Nadace ČS - SRDCE 7/2003